

स्वैच्छिक वापसी में सहायता के लिए सीमा रक्षक के कमांडर को आवेदन

WNIOSEK O UDZIELENIE POMOCY W DOBROWOLNYM POWROCIE DO KOMENDANTA
GŁÓWNEGO STRAŻY GRANICZNEJ (JĘZYK HINDI)



उपनाम		नाम	
जन्म-तिथि		लिंग	
नागरिकता			
पोलैंड गणराज्य में वर्तमान पता			
मोबाइल नंबर			
इ-मेल			
पोलैंड गणराज्य के क्षेत्र में कानूनी स्थिति	☐ विदेशी नागरिक को स्वैच्छिक प्रस्थान के लिए एक निर्दिष्ट तिथि के साथ लौटने के लिए बाध्य करने वाला निर्णय (पोलिश में: decyzja o zobowiązaniu cudzoziemca do powrotu z określonym terminem dobrowolnego wyjazdu) ☐ विदेशी को अनिवार्य कार्यान्वयन के अधीन लौटने के लिए बाध्य करने वाला निर्णय, जहाँ ऐसी परिस्थितियाँ हैं जो विदेशी को हिरासत में लेने के उपायों को लागू करने की संभावना को छोड़कर हैं (अनुच्छेद 334, पैरा 2, बिंदु 2) (पोलिश में: decyzja o zobowiązaniu cudzoziemca do powrotu podlegająca przymusowemu wykonaniu, gdzie zachodzą okoliczności wyłączające możliwość zastosowania wobec cudzoziemca środków detencyjnych) ☐ शरणार्थी का दर्जा देने या पूरक सहायता प्रदान करने से इंकार करने का निर्णय (पोलिश में: decyzja o odmowie nadania statusu uchodźcy lub udzielenia ochrony uzupełniającej, ☐ अंतर्राष्ट्रीय सुरक्षा के लिए आवेदन को अस्वीकार्य घोषित करने का निर्णय (पोलिश में: decyzja o uznaniu wniosku o udzielenie ochrony międzynarodowej za niedopuszczalny) ☐ अंतर्राष्ट्रीय सुरक्षा प्रदान करने की कार्यवाही बंद करने का निर्णय (पोलिश में: decyzja o umorzeniu postępowania w sprawie udzielenia ochrony międzynarodowej) ☐ औपचारिक कारणों से, अंतर्राष्ट्रीय सुरक्षा के आवेदन पर विचार नहीं किया गया (पोलिश में: pozostawienie ze względów formalnych wniosku o udzielenie ochrony międzynarodowej bez rozpoznania) ☐ विदेशी की पहचान मानव तस्करी के शिकार के रूप में की गई है और वह एक प्रमाण पत्र (अनुच्छेद 170) या अस्थायी निवास परमिट (अनुच्छेद 176) के आधार पर पोलैंड गणराज्य के क्षेत्र में रहता है (पोलिश में: cudzoziemiec został zidentyfikowany jako ofiara handlu ludźmi i przebywa na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej na podstawie zaświadczenia, o którym mowa w art. 170, lub na podstawie zezwolenia na pobyt czasowy, o którym mowa w art. 176)		
क्या आपके पास वैध पासपोर्ट है?			
क्या आपके परिवार के सदस्यों (बच्चों सहित) के पास वैध पासपोर्ट हैं?			

अब आपके पासपोर्ट कहाँ हैं?				
स्वैच्छिक वापसी में सहायता के लिए आवेदन में शामिल परिवार के सदस्य:				
उपनाम और नाम	जन्म-तिथि	जन्म-स्थान	लिंग	आपके लिए यह कौन है?
क्या आवेदन में शामिल लोगों में से कोई बीमार/अक्षम है/यात्रा के दौरान चिकित्सा देखभाल की आवश्यकता है?				
क्या आवेदन के अंतर्गत आने वाली कोई भी महिला गर्भवती है? यदि हाँ, तो कृपया कौन सा सप्ताह बताएँ।				

मैं घोषणा करता/करती हूँ कि मेरे पास वापस जाने को स्वयं व्यवस्थित करने का साधन या क्षमता नहीं है।

मैं घोषणा करता/करती हूँ कि मेरे द्वारा प्रदान की गई जानकारी मेरी सर्वोत्तम जानकारी के अनुसार सत्य है।

अपनी, परिवार के सदस्यों और अपने उत्तराधिकारियों की ओर से, मैं घोषणा करता हूँ कि स्वैच्छिक वापसी कार्यक्रम में भाग लेने के दौरान या बाद में अगर मुझे स्वास्थ्य क्षति, विकलांगता या मृत्यु होती है, तो सीमा रक्षक और अन्य संस्थानों के कमांडर इसलिए कार्यक्रम में भाग लेने वाले संगठन कानूनी दायित्व के अधीन नहीं होंगे।

मैं मूल देश में स्वैच्छिक वापसी के लिए कार्यक्रम को लागू करने के प्रयोजनों के लिए उपरोक्त आवेदन में शामिल व्यक्तिगत डेटा के प्रसंस्करण के लिए सहमति देता/देती हूँ। मुझे पता है कि आवेदन में मेरे द्वारा प्रदान की गई जानकारी संबंधित संस्थानों/संगठनों द्वारा प्रदान की जाएगी और इस आवेदन के अंतर्गत आने वाले व्यक्तियों की स्वैच्छिक वापसी को तैयार करने और लागू करने के लिए आवश्यक सीमा तक संसाधित की जाएगी, जिसके लिए मैं सहमति देता/देती हूँ।

मैं, _____, _____ नागरिक
(उपनाम और नाम) (देश)

मैं घोषणा करता/करती हूँ कि उचित विचार-विमर्श के बाद मैं पूरी तरह से स्वेच्छा से _____ लौटना चाहता/चाहती हूँ।
(देश)

मैं समझता/समझती हूँ कि मेरी वापसी सीधे _____ में होगी, किसी अन्य देश में रहने की संभावना नहीं है।
(देश)

आवेदक का हस्ताक्षर _____

स्थान और तिथि _____